Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle

Band: 28 (1960)

Heft: 8

Artikel: Homosexualität
Autor: Morrison, Sybill

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-570346

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

C) Jene, die es für falsch halten, Beziehungen mit einem
Jugendlichen unter 17 Jahren zu haben, die aber bei sich
eine Versuchung zugeben

D) Jene, die Beziehungen mit einem Jungen unter 17 Jahren
aufnehmen würden, wenn der Junge bereit wäre

E) Jene, die sich kein Gewissen daraus machen würden, mit
Minderjährigen umzugehen

7 = 60/0

(Es wäre interessant, einmal eine ähnliche Tabelle in Hinsicht auf normale Männer und minderjährige Mädchen zu lesen, in der z. B. solches Material verarbeitet würde, wie, dass kürzlich in der Schule einer nordschweizer Ortschaft drei vierzehnjährige Mädchen festgestellt wurden, die schwanger waren.)

Wir wollen uns mit diesen Beispielen aus dem neuen Buch von Gordon Westwood begnügen. Schon aus dem wenigen, das wir aus Raummangel bringen können, geht hervor, von welcher Wichtigkeit dieses neue Buch ist. Eine deutsche Uebersetzung des Werkes wäre sehr zu begrüssen, auch wenn wir wissen, dass selbst ein solches hiebund stichfestes Werk den Revolverjournalismus und uralte eingefleischte Vorurteile wenig ändern würde. Das Buch erscheint gerade zu einer Zeit, als im englischen Unterhaus die Vorschläge des Wolfenden Reportes zur Freigabe des männlichen Erwachsenenverkehrs mit 213 zu 97 Stimmen abgelehnt wurden. Aber im nicht abreissenden Kampf um die gesetzlichen Rechte (wie in England, Oesterreich und Deutschland) oder um die gesellschaftliche Anerkennung einer Minderheit (wie in allen übrigen europäischen Staaten) bildet das neue Buch von Gordon Westwood einen wertvollen Beitrag, für den unsere eigene Minderheit — um seiner Objektivität willen — nur dankbar sein kann.

Homosexualität

Ein Brief an den Herausgeber des «New Statesman», London.

Sir,

Yvonne Brock (in ihrem kürzlich von Ihnen veröffentlichten Brief) hat sicherlich recht, wenn sie sich selbst einschliesst bei der Geltendmachung, dass «wir alle beklagenswert unwissend in Hinsicht auf das Thema Homosexualität» sind. Es ist entschieden beklagenswert unwissend und sicherlich ein Mangel an Vorstellungskraft vorzuschlagen, dass Homosexuelle als «seelisch kranke Menschen» behandelt werden sollten.

Die Tatsache ist, dass Homosexuelle. Männer oder Frauen, glücklich in ihren Liebesbindungen sind und durchaus nicht fühlen, dass sie «krank» sind. Diese Menschen wissen sehr wohl, dass die «Natur» lange nicht so starr ist, wie manche Menschen gern denken möchten. Den Homosexuellen kommt ihr Zustand in keiner Weise tragisch vor; sie sind wie sie sind und sie wollen gar nicht anders sein.

Falls das Gesetz geändert würde, würde es Yvonne Brock überhaupt nicht merken (sie trifft wahrscheinlich Homosexuelle an jedem Tag und hat vielleicht keine Ahnung davon): Die Gefahr von Exibitionismus, die das bestehende Gesetz in bestimmten Individuen erregt, würde sich verkleinern; die Promiskuität, die sich genau so bei den Heterosexuellen findet, würde sich nicht notwendigerweise erhöhen; und diejenigen, die jetzt ihr Leben still so leben, wie sie es gern möchten, würden von dem Alpdruck der Erpressung und des Gefängnisses erlöst werden.

Sybill Morrison, 6 Apollo Place, London S.W. 10